

പുസ്തകം ൨

ലക്കം ൯

എപ്പൻ-൩-നു എപ്പൻ കന്നി ൩൦-നു

മലങ്കര

# ഇടവക പത്രിക



മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കൺപായ ഭരണാധിപതിയുടെ കരിശി  
കലയാതെ പുകഴ്ത്തു മെല്ലെ സാഗതി വരട്ടെ.

(മാർക്സ് പബ്ലിഷ.)

സംഗതി വിവരങ്ങൾ.

പ്രത്യേകപരസ്സം.

ഒരു കല്പന

സുറിയാനി പട്ടകാരുടെ പരിത്വം

നവീകരണ തെറ്റു

സുറിയാനി മതോപദേശപാലനം

ഒരു പോർവിളി

പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ച്

ഒരു വിധി

സൂചനകൾ

തെറ്റുകൂടാത്ത മില മാർപാപ്പാമാർ (തുടർച്ച)

ഒരു സത്യലംഘനം

പുറം

൩൨൫

ടി.

൩൨൬

൩൨൭

൩൨൯

൩൩൦

൩൩൧

൩൩൨

ടി.

൩൩൬

൩൩൭



Mar Thomas Press Cottayom



മാൻ തൊമാസ അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വില്ലനുള്ളപ്പന്യകങ്ങൾക്കു വിവരം.

[illegible]

കൈപിടിയിലെത്തിക്കാൻ സാധിക്കുന്നതല്ല.

മദ്രാസ്. ചെട്ടി ആഗസ്റ്റ്-ചെട്ടിന്റേ കേടായം നിവാസികൾക്കു.  
 പ്രിയപ്പെട്ടവരേ—ഞങ്ങളുടെ അധികാര സംബന്ധ ആണ്ടു വരുന്ന മാസത്തോടെ  
 വന്നുനിൽക്കുന്നതുകൊണ്ട് വെട്ടുനൂറ് അമ്പലക്കൽ യോഗ്യമായ സമയം ആകട്ടെ  
 ഞങ്ങളുടെ ചരിത്രത്തിന്റെയും വേലയുടെയും കാരണം വിവരങ്ങളാവിതു.  
 മദ്രാസ് സൊസൈറ്റി എന്നതു ഭേദകപ്രാപന അംഗമാവാംഗമായ ലണ്ടനിലെ  
 സിംഗിൾ അന്ത്യമേര വൈബിൾ സൊസൈറ്റിയുടെ ഭരണസമാഹരണം, (രംഗമാ  
 റ്റുസൈറ്റിയുടെ പ്രസിഡൻ്റ് ഭേദകപ്രാപന ഹാൻഡ്ലിംഗ് ഉപപ്രസിഡൻ്റ് കൺട്ര  
 റ്റുറി ആർച്ച്ബിഷോപ്പ് തിരുനെൽവേലൂക്കാണ്, ഏകദേശഭരണിയും മറ്റുവെക്കുന്നവരും  
 പ്രധാനരായ പട്ടകാരും അന്ത്യമേരിക്കും ആകുന്നു. വിശുദ്ധവേദം ആണ്ടുതോറും  
 അറിപ്പരം ഭാഷകളിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുകയും നാലുതുലകൾക്കുതൽ അമ്പതുതലകൾ വ  
 പ്രതികൾ ചിലവുകയും ചെയ്യുന്നു. അതിന്റെ വെറുവെഴുത്തും സെമിനാരികളിൽ  
 നിന്നു ആകുന്നു. സാധാരണ പ്രതികൾ എപ്പാരികളിലേയും പാലസ്തൈനികൾക്കും കിട്ടേ  
 മെന്നകളിൽ ചിലവിൽക്കുന്നതിലേയും വില്പനയും സൊസൈറ്റിക്ക് വെച്ചുവെച്ചുവ  
 മറി വരുന്നതായ അതിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായിട്ടു സഹായിപ്പാൻ വേണ്ടി ആണ്ടു  
 മേം ൨൫൦൦ പലൻ കൂടുതലായിട്ടുണ്ടു കേൾക്കുന്നതിൽ.

[illegible]

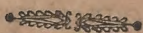
കമ്മിഷൻ ഏജൻസിയിലേക്ക് വേദപുസ്തകത്തിനായി സ്റ്റേഷനറിമാർക്ക് സഹായം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. സ്ഥലത്തെ സെക്രട്ടറിമാർ സഹായം വേണ്ടി മറ്റൊരാൾക്ക് കൈമാറുന്നു.

എന്ന നീണ്ടുകെട്ടിയിടുന്ന കടൽപ്പാലം, കോട്ടയിൽ സിക്രട്ടറി.  
 ഐ. കെ. ബി. സെക്കരട്ടറി

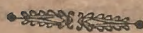


മലങ്കര

# ഇടവക പത്രിക




മംഗളം



കാണികീഴുതികൾക്കുപേടിപെട്ടു മശംകംഗദാചക്രവും  
കാണികീഴ്ചൊരുമാനവും മനുജരെന്തുജിച്ച്തന്നെങ്കിലും  
പാണിക്കുള്ളവലങ്ങൊയ്യധമെടുത്തിട്ടു കൂട്ടുന്നതാൻ  
പാണിക്കുള്ളവലത്തിലാസകലമിട്ടാണു കൃഷ്ണഭജ.

കെ. ജി. വറുഗിനു.

 പ്രത്യേക പരസ്യം.

[നമ്പ്ര ൨൦൯]

മലങ്കരഇടവകയുടെ മാർദ്ദിവന്നാസ്ത്രം

മെത്രാപ്പോലീത്താ എഴുത്തു

ദി

മലങ്കരഇടവകയിൽ ഉള്ള എല്ലാപള്ളികളിലെ വിഗ്നാരിമാരുംദേശ  
ത്തു പട്ടകാരും പള്ളികൈകാരും ശേഷജനങ്ങളും കൂടിക്കണ്ടെന്നാൽ  
നിങ്ങൾക്കു വാഴ്ത്തം.

രം കഴിഞ്ഞ മേടമാസത്തിൽ കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ കൂടിയ  
അസൊസിയേഷൻ മാനേജിങ്ങ് കമ്മറ്റിയിൽഅതെവരെ എഴുതിച്ചുടുത്ത  
അസൊസിയേഷൻ കടച്ചീട്ടുകളുടെ ആലയത്തിൽനിന്നു പുത്തൻസിമ്മ  
നാരിയുടെ നടത്തിപ്പിലേക്കു കൊടുപ്പാനുള്ള സംഖ്യ കഴിച്ചുണ്ടാകുന്ന മുത  
ൽ തൽക്കാലം ഒരു സഞ്ചാരപ്രസംഗിയെ നിയമിക്കുന്നതിലേക്കു ഉപ  
യോഗികണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചതനുസരിച്ചു കാര്യംകളഞ്ഞു ആലുംമൂട്ടിൽ  
ജോൺ എന്നയാളെ മ'സബ്രാനായായിനിയമിച്ചു കല്പനകൊടുത്തയച്ചു  
രിക്കുന്നതിനാൽ ടി. കല്പനയിലെതാല്പര്യംഅനുസരിച്ചു നമ്മുടെആത്മിക  
മകളായ എല്ലാപള്ളികാരും ഇയാളെ കൈകൊണ്ടു അതാതുസമവങ്ങളിൽ  
ആവശ്യപ്പെടുന്നസഹായങ്ങൾ ചെയ്തുകൊടുക്കണമെന്നു ഇതിനാൽ  
തിയ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

എന്നുപ്രവർത്തന കർമ്മം ൨൨-ാം നം-  
പരിമലസിമ്മനാരിയിൽ നിന്നും (ഒപ്പ്)

ഒരു കല്പന

എ. പെ. പെ. ബ. പരിശുദ്ധപിതാവായ അന്ത്യോപ്പാപാത്രീയ  
കീസുബാവാ തിരുമനസ്സിൽനിന്നു നി. വ. ടി. ശ്രീ. മാർ ദിവന്നാസ്ത്രം  
സ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അവർകൾക്കു രംഗിയുടെവന്ന ഒരുകല്പനയിത്താ  
ഴെവിവരിക്കുന്നസംഗതികൾ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. അയ്യനമ്മുടെവായ  
നകാകു രസകരമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.



റോമ്മാസഭകാരായ യൂറോപ്പിലെ മിലമഹാമാർക്രൂടി ലത്തീൻകു  
 ്ലാൻകൂരും ഒന്നു പരിഷ്കരിക്കണമെന്നു പാപ്പായൊടു കരമുമ്പു ഒരു അ  
 പേക്ഷ ചെയ്തിരുന്നു. കിഴക്കെസഭകളിലെകുലാൻതക്രാകളെകൂടി പര  
 ശോധിച്ചിട്ടു തീരുമാനിക്കണമെന്നറിഞ്ചെയ്തു ഒരുകർണാൾഉൾപ്പടെപ  
 ണ്തു റോമ്മാമെത്രാന്മാർ യേറുശലേമിൽ ഒരുസംഘംകൂടിയിരുന്നു. പലക  
 ്ലാൻതക്രാകളെപരിശോധിക്കുന്നതിൽ യേറുശലേമിലെയാകൊബായസു  
 റിയാനിമേലദ്ധ്യക്ഷനായ നി. വ. ദി. ശ്രീ. മാർ ഗ്രിഗോറിയൊസ ഗീ  
 വറഗീസ മെത്രാപ്പൊലീത്തായുടെ സഹായം അപർ അപേക്ഷിച്ചു. ഇ  
 ദ്രേഹം സുറിയാനികുലാൻതക്സാകളെക്കുറിച്ചു. അതിന്റെപ്രാമീ  
 നത്വവും നിഷ്കളങ്കവും ബോധപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ ഇതുതന്നെഅംഗീകരി  
 കപ്പെടെടിയ ത കസാ എന്നു സമ്മതികയും ഇത്രനിഷ്കളങ്കമായ പള്ളി  
 കൂമങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുന്നസഭയൊടു ഭിന്നിച്ചിരിക്കാതെ വളവിയെന്ന  
 യും രംജനയായിരിപ്പാൻ അനുവാദത്തിനു ാരം റോമ്മാമെത്രാന്മാർ പാ  
 ത്രിയക്സുബാവാ തിരുമനസ്സിലെക്കു എഴുതിഅയക്കയുംചെയ്തു. ഇതിനു  
 സുറിയാനി സഭ റോമ്മായെപ്പൊലെ കളങ്കഉപദേശങ്ങൾ ഇടകാല  
 ങ്ങളിൽ കൂട്ടിമേകാതെ അപ്പൊസ്തൊലളദേശങ്ങൾ യഥാസ്ഥിതിയിൽ  
 പാലിച്ചുവരുന്നസഭയാണെന്നും ാരം സത്വുപദേശത്തെൊടു അനുരൂപി  
 ച്ചിരിക്കുന്നപക്ഷം റോമ്മാസിംഹാസനം ഒരുസഹോദരസിംഹാസനമാ  
 യിട്ടു വിചാരിക്കാമെന്നും തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു മറുപടികൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

റോമ്മാനന്നാകുന്നതു എളുപ്പമല്ലെങ്കിലും ഇതുകൊണ്ടു ഒരുഗുണംനേ  
 രിട്ടു. സുറിയാനിസഭയിൽനിന്നു വളരെകാലംമുമ്പെപിരിഞ്ഞു റോമ്മാ  
 യിൽമേരുക്കയും അതുപോലും സുറിയാനികാരാൽ മക്സുബിയന്മാർ എന്ന  
 നിന്ദാസൂചകമായി വിളിക്കപ്പെട്ടവരികയുംചെയ്തിരുന്ന ഏകദേശം നാ  
 ലായിരം ജനങ്ങളും രണ്ടുമെത്രാന്മാരും ഇതുകണ്ടപ്പോൾ തങ്ങൾ പൂവീ  
 ക സുറിയാനിസഭയിൽനിന്നു തെറ്റിപ്പൊയതു അബദ്ധമെന്നസമ്മതി  
 ച്ചു സുറിയാനിപ്പള്ളിയിൽവന്നു റോമ്മാവിശ്വാസംഉപേക്ഷിച്ചു സുറിയാ  
 നിവിശ്വാസത്തിനുസത്വംചെയ്തു നമ്മുടെസഭയൊടു പൂണ്ണമായിചേർന്നി  
 രിക്കുന്നു.

ഈ പരിശുദ്ധ പാത്രീയക്സുബാവാ തിരുമനസ്സിലെകാലത്തു സു  
 റിയാനിസഭ വളരെഉയർച്ചയും കീർത്തിയും പ്രാപിച്ചുവരുന്നു. അദ്ദേഹം  
 ദീഘായിസ്സായിരിപ്പാൻ ഞങ്ങളൊടുകൂടി വായനകാരും പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ.

സുറിയാനിപട്ടകാരുടെ പരിത്വം

അറിവുണ്ടെങ്കിലുംഇല്ലാത്ത പട്ടകാരുടെ ഭരണത്തിൻകീഴ് ഇരിക്ക  
 ന്നസഭ ഒരുനാളും ഉന്നതിപ്രാപിക്കുന്നതല്ല എന്നുള്ളതത്വം ഗ്രഹിച്ചിട്ടാ  
 യിരിക്കുമല്ലോ. നമ്മുടെവ്യാപിതാകന്മാരും അതുമാരും കൊള്ളാവുന്ന  
 അതേമനികളുകൂടി അസൈസിഷ്യന്തുകമ്മറ്റിയുടെ ഒരുയോഗത്തിൽവ  
 ച്ച മേലാൽ മിമഹരിക്കുകൾ ജയിച്ചിട്ടുള്ളവകൾല്ലാതെ പട്ടംകൊടുത്തുകൂടാ  
 എന്നതീരുമാനിച്ചതു ആയോഗത്തിന്റെപിന്മായി ഇതു വിഷയത്തിൽ  
 നടന്നിട്ടുള്ളസംഗതികൾഓർത്താൽ ഇനിയുംനമ്മുടെസഭയ്ക്കു പട്ടകാർ വേ



ണ്ടെന്നായിരുന്നുവൊ കഷ്ടിയുടെ ഉദ്ദേശം എന്നു സംശയിക്കുന്നു. വിദ്യയില്ലാത്തവർക്കു പട്ടം കൊടുക്കുകയില്ല എന്നതിൽ യാതൊരു പട്ടസുഖത്തിന്നു മറ്റു യോഗ്യതയുള്ളതൊന്നും വിദ്യസമ്പാദിക്കുന്നതിനുവേണ്ട മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഏല്പിക്കാത്തതിനെക്കൊണ്ടു കഷ്ടതയുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. മേൽ പറഞ്ഞ സംശയം ജനിപ്പിക്കുന്നതു. അല്പകാലം മുമ്പു നമ്മുടെ സഭയിൽ പട്ടക്കാർ ആവശ്യത്തിലധികം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു സാധാരണ പറഞ്ഞുവന്നതായി ഓർമ്മയുണ്ടു്. അതു വാസ്തവമൊ അല്ലയൊ എന്നു തീർച്ചയായി പറയാൻ പാടില്ല എങ്കിലും ഇപ്പോൾ സുറിയാനി പട്ടക്കാരുടെ സംഖ്യ ഒട്ടേറെ നോക്കിയാൽ ആവശ്യത്തിൽ കുറവുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നു. ഇനിക്കിന്നു തോന്നുന്നതു ചില പട്ടജികളിൽ ഏഴും ഏഴും അച്ചുമാർ ഇപ്പോഴും ഉണ്ടെങ്കിലും ഒരു പട്ടക്കാരൻ പോലും ഇല്ലാത്ത ഇടവകകൾ വളരെയുണ്ടെന്നു എന്റെ അറിവു്. ഒരൊക്കെല്ലാ ചെല്ലും തോറും മരണം കൊണ്ടു പട്ടക്കാരുടെ സംഖ്യ കുറഞ്ഞു മാനുവരുന്നതു മരിച്ചു പോകുന്ന പട്ടക്കാരുടെ ജോലി ഏതെങ്കിലും നിയമപരമായ പട്ടക്കാരെ നിയമിക്കുന്നതിന്നു നമ്മുടെ സഭ യാതൊന്നും ചെയ്യുന്നതില്ലെന്നു സിന്ധിയിൽ ഒരു പത്തുകൊല്ലം ക്രൂടികഴിയുമ്പോൾ നമ്മുടെ സഭയിൽ എത്ര പട്ടക്കാർ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു കമ്മട്ടിക്കാരും സഭയും പ്രത്യേകം ആലോചിച്ചാൽ ഉണ്ടാകുന്ന സംഗതിയാണു്. അപ്പോഴേക്കു യോഗ്യതയുള്ള ആളുകളെ കിട്ടണമെങ്കിൽ നാം അതിലേക്കു ഇല്ലാത്ത ചെലവുണ്ടായതും ചെയ്യേണ്ടതിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ചുറ്റുമുള്ള സമുദായങ്ങളും നമ്മുടെ അന്തരീക്ഷവും വിദ്യയിൽ ദിവ്യസേനയെന്നു വരുന്ന രംഗാലത്തു നമ്മുടെ പട്ടക്കാരും കാലാനുസൃതമായി വിദ്യയിൽ അഭിവൃദ്ധി പ്രാപിക്കുന്നതിനുവേണ്ട ഏല്പാടുകൾ ചെയ്യാതെ ഇരിക്കുന്നതു കണ്ടു നമ്മുടെ മേലദ്ധ്യക്ഷന്മാർ അവരുടെ ചുമതലയെ വേണ്ടും വണ്ണം ഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ലയൊ എന്നു ക്രൂടിക്കുന്നു. വാസ്തവമല്ലായിരിക്കാം. അപ്പോഴപ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ചില സംഗതികളുടെ ഉപരൂപവും തിരക്കും കൊണ്ടും രംഗാലത്തു ത്തിൽ ഇതെ പരെയും പ്രവൃത്തിച്ചില്ല എന്നു ഉള്ളായിരിക്കാം. കക്ഷി വ്യവഹാരത്തിന്റെ അവസാനത്തോടു കൂടിക്കുടിയേറ്റത്തിന്റെ ഉഗ്രതയും കലാശിച്ചിരിക്കുകയാണു്. മേലാൽ രംഗാലത്തു കൾക്കും മറ്റും ഇടവരായെ ഇരിക്കുന്നതിന്നു സഭയെ യഥാസമാനപ്പെടുത്തുന്നതിന്നും വേണ്ട ശ്രമങ്ങൾ ചെയ്യുകയാണു് ഇനിയും നമ്മുടെ പ്രധാന ധർമ്മം. അതിലെ പട്ടക്കാരുടെ പരിപാത്തിനു ഉപയുക്തങ്ങളായ മാർഗ്ഗങ്ങളെ ഉറപ്പിക്കുന്നതിന്നെക്കാൾ മുഖ്യമായിയാണെന്നു മില്ല.

നവീകരണ ഞരറ്റം

സ്ത്രീയ പ്രമാണാനുസാരികളായ യുവജനം കല്ലറയിൽ സാധ്യതയെ ഗ്രഹിക്കാതെ അതിന്റെ പുറവേഷമാകുന്ന അക്ഷരത്തെ അവലംബിച്ചു നടന്നതിനാൽ ദൈവത്തിന്റെ അപ്രീതിക്കു പാത്രീഭവിച്ചു സുവിശേഷരാജ്യത്തിൽനിന്നു ഇതരന്മാരായി പൊകുകയും ചെയ്യുകയും ഇക്കാലങ്ങളിലും വേദപാഠക്കാർ എന്നു നടിച്ച് സുവിശേഷസ്ത്രീയങ്ങളെ ലേപപാദനസ്സിലാക്കുകയും വിശുദ്ധവേദത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന പൊതുവായ രഹസ്യങ്ങളെ അറിയാതെയും തങ്ങളുടെ ജ്ഞാനഹീനമായ ബുദ്ധി



കുറേനും പ്രകാരം അങ്ങും മിങ്ങും കണന്ന വാക്യങ്ങൾ കേൾക്കാൻ അത്ഭുതകൊടുത്തുകൊണ്ടും അങ്ങിനെ തങ്ങളുടെ മുമ്പു തയിൽനിന്നു ഉളവാക്കിയവയെന്ന വിപരീതസ്ത്രയത്തെ നിബ്ബന്ധമായി വാദിച്ചുകൊണ്ടും സത്യവഴിയെ വീട്ടി വീടായി നടന്നു വരുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ വകയ്ക്കുള്ള കട പിടിവാടും ശാശ്വതമല്ലെന്നും ഈ വക ഉപദേശങ്ങൾ ഭേദപ്പെടുത്താവുന്നതാണെന്നും അവർ വാദിക്കുന്നതിനായിട്ടു നിന്നിരുന്നതും ഓരോരോ സന്ദർഭങ്ങളിലുള്ള തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തികൾ കൊണ്ടു സ്വഭാവബുദ്ധിയുള്ള ഏതൊരു മനസ്സിലാക്കുന്നതാണ്. ഇതിലെ ക്ഷമ സംബന്ധിച്ചുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ കണ്ടു വരുന്നുണ്ടെങ്കിലും ഈ വിട സംഭവിച്ചതായ ഒരു ഏക സംഗതിയെ മാത്രം ഞാൻ ഈ ലേഖനത്തിൽ വായനക്കാരുടെ നേത്രാഗോചരമാക്കിക്കൊള്ളുന്നു.

പത്രാധിപരെ, ഈ തർക്കങ്ങളിൽ ഉത്ഭവിച്ചിരിക്കുന്ന നവീകരണകാരിൽ ഉൾപ്പെട്ടവനെങ്കിലും നവീകരണകാരെപ്പോലെയായ ഉപദേശങ്ങളിലും നടത്തകളിലും തൃപ്തിയില്ലാത്തവനും തന്റെ വിദ്യാഭ്യാസം മീനമായിരിക്കുന്ന അഭിപ്രായങ്ങൾക്കു അനുരൂപമായിരിക്കുന്ന നടത്തകളോടുകൂടിയ ഒരു സഭയ്ക്കായി സമാന്തരപ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനും ക്ലേശമായിട്ടുള്ള അവസ്ഥാനുരൂപം ഭേദപ്പെടുത്താവുന്നതും ഭേദപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതുമായ ചില അക്ഷരപ്രമാണങ്ങളെക്കുറിച്ച് അവിവേകമായും നിബ്ബന്ധമായും വാദിച്ചുവരുന്നവനുമായ കായംകുളത്തു പടിപ്പുരയ്ക്കൽ തോമാസുകത്തനാരെന്നയാൾ തന്റെ കക്ഷിയിലുൾപ്പെട്ടവളും രോഗാധിപതിയുമായിരിക്കുന്ന ഒരു സ്ത്രീക്കു ക്ലേശം കൊടുക്കുന്നതിന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ തന്റെ ഉത്തമവിശ്വാസത്തിന്നും നിബ്ബന്ധമായ ഉപദേശങ്ങൾക്കും വിപരീതമായി സേലൂൻ ബ്രദർ ലൂമിയുടെ ശേഷം ക്ലേശം കൊടുക്കുകയും അതുതന്നെയും അനുഗ്രഹികളെട്ട ശരീര രക്തങ്ങളെ ഒരുമിച്ചു ഒരുതംബിളെരിൽ ആക്കിക്കൊണ്ടുമാണു കൊണ്ടുകൊടുത്തിട്ടുള്ളതു. ഈ പ്രവൃത്തിയെ പക്ഷെ വിശ്വസ്ഥമായിട്ടോ ഒഴികഴിവാക്കിട്ടോ വാദിക്കുന്നതിന്നു എത്രകഷ്ടതകളോ വരുത്തിയിരിക്കാം. അങ്ങനെ വിശ്വസ്ഥത്തെ അനുവദിക്കുന്ന ഒരു കക്ഷിയുടെ ഏതദ്ധിപരീതമായ നടത്തക്കുവേണ്ടിയുള്ള വാദത്തിന്നു എത്രമാത്രം വിചാരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വായനക്കാർക്കു ധാരാളം അനുമാനിക്കുന്നതാണെന്നു മാത്രമല്ല, ഈ വിഷയം സംബന്ധിച്ചു യാതൊരു ബാധകാര്യം നടത്തുന്നതിനായിട്ടുണ്ടെന്നു ഏതു സന്ദർഭത്തിലും സാധ്യമാണെന്നു ടി. കത്തനാരുടെയും തത്വപ്രമാണപലരുടെയും നടത്തകളാൽ ബോദ്ധ്യപ്പെടുന്നതുമാണു. അല്ലയോ നവീകരണകാരെ, നിങ്ങളുടെ വാദങ്ങൾ ഇതുപോലെയുള്ള പല അവസ്ഥകളിലും ഭേദപ്പെടുത്തേണ്ടതായും ഇരിക്കുന്ന സമിതിക്കു നിങ്ങളുടെ പിടിവാടത്തെ വളർത്തിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതു പ്രകൃതവിരുദ്ധവും അനീതിയും അല്ലയോ. എന്നു നിങ്ങളുടെ നിഷ്പക്ഷമായ ഹൃദയം കൊണ്ടു ഒന്നു ആലോചിച്ചു നോക്കണമെന്നു സവിനയം പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടു ഈ ലേഖനത്തെ അവസാനിപ്പിക്കുന്നു. എന്നു കായംകുളത്തുനിന്നും സത്യനാഥൻ.



ശക്തിയുള്ളവർ സുരിയാനിമനോപദേശപോലനം  
 മനുഷ്യപത്രാധിപർ അവർക്കുള്ള! നിങ്ങളുടെ കൃതിയായ മനോപദേശ  
 പോലനത്തെ നാം ലകം താരകയിൽ ക്രിസ്ത്യാനി എന്നും എൻ എന്നും  
 രണ്ടു മഹാ വിദ്യാന്മാർ ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്നതു നിങ്ങൾക്കുണ്ടിരിക്കുമ  
 ല്ലോ. അതിനനിങ്ങൾ സമാധാനം പറയുമെന്നു വിചാരിച്ചു ഞാൻ ചുരു  
 കമായൊരു എഴുത്തുണ്ടു \* വർത്തമാനപത്രങ്ങളിൽ പുസ്തകപരിശോധ  
 ന ഞാൻ പലപ്പോഴുംകണ്ടിട്ടുണ്ടു. അവന്നൊഴിച്ചാൽ പുസ്തകങ്ങളിൽ  
 ഉള്ള നന്മയൊ തെറ്റുകളൊ എടുത്തു യുക്തിപൂർവ്വം ജ്ഞാപിക്കുകയും ആ  
 ക്ഷേപികയൊ ആണകണ്ടിട്ടുള്ളതു. താരകപുതിയപത്രികയാകുകൊണ്ടു  
 പരിശോധനസമ്പ്രദായം മനസ്സിലായിട്ടില്ലാത്തതിനാലോ പുസ്തകത്തെ  
 പരിശോധിക്കാതെ പുസ്തകകർതാവിന്റെ സ്വഭാവത്തെയും പുസ്തകപ  
 രിശോധകന്മാരുടെ സ്വഭാവങ്ങളെയും പരിശോധിച്ചിരിക്കുന്നതായികൊ  
 ണന്നു. ഇങ്ങനെവേണമെന്നു ആത്മാവിന്റെ മനസ്സാൽ വായിച്ചു  
 ഒപ്പാർ ഉണ്ടായി വെളിപാടായിരിക്കാം.

- (എ) പുസ്തകത്തിൽ ദുർഭാഷണങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു ഒരുവെറും വാക്കു - താരക  
 യ്ക്കിഷ്ടമില്ലാത്തതെല്ലാം ദുർഭാഷണമെന്നു “ഒരു ചുക്കമില്ലാത്തുള്ള വലി  
 യപ്രമാണം അനുസരിച്ചുപറയുന്ന ആക്ഷേപമെന്നെ ഇതിനെക്കുറിച്ചു  
 വിചാരിപ്പാനുള്ള. ദുർഭാഷണമായി ഒന്നെങ്കിലും എടുത്തുകാണിച്ചിട്ടില്ല.  
 മിനുദമത്തതിൽ ഭക്തിയില്ലാത്ത ഒരുഹിന്ദു ഒരിക്കൽ വേദപുസ്തകം വായി  
 ച്ചെച്ചു ഇതും രാമായണവും ശരിയെന്നു മൊത്തമായി അഭിപ്രായപ്പെടുക  
 യുണ്ടായി. കാർണത്തൊടു കൂടാതെ പറയുന്ന ഈ ആക്ഷേപം തന്നെ അ  
 തിന്റെ നികൃഷ്ടതയെ കാണിക്കുന്നതിനാൽ വേറെ സമാധാനം ആവശ്യ  
 മില്ല. ഈ പുസ്തകം വളരെയുക്തിപൂർവ്വം എഴുതപ്പെട്ടതും തകസമാധാ  
 നം പറവാൻ പ്രയാസമെന്നും അയിരൂരുകൊച്ചു മുൻറെരികൽ ഒരു സു  
 റിയാനി പട്ടകാരണൊടു പറകയുണ്ടായി. അത്തൊ അദ്ദേഹം ഏഡ് എ.  
 വരെ പഠിച്ചിട്ടുള്ളു. എല്ലാം തൊലിയുംകാണുന്നതുവരെ പഠിച്ച അപ്പന്മാ  
 ൾ കൂട്ടത്തിൽ വേറെ ഉണ്ടു. അവർന്നൊക്കുമൊൾ യുക്തിയല്ല ദുർഭാഷണം  
 കാണും.
- (ബി) രണ്ടാമത്തെ ആക്ഷേപം മുമ്പപക്ഷം നോക്കാത്ത മനോരമ ആ  
 പുസ്തകത്തെ ജ്ഞാപിച്ചതു നന്നായില്ലെന്നു മനോരമ മുമ്പപക്ഷം നോക്കാ  
 തപത്രമാണെന്നു താരകാലേഖകനു സമ്മതമുണ്ടെങ്കിൽ ഈ കാര്യത്തിൽ മറ്റി  
 യാരിയതു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദുഷ്പ്രബുദ്ധി അല്ലാതെ വരുമൊ.
- (സി) പരിശോധകനായ മല്ലാന്റെ അഭിപ്രായം തെറ്റാറില്ലായി  
 എന്നു - മല്ലാനമ്മൻ നവീകരണമല്ലാനാകാതെ സുരിയാനി വിശ്വാസ  
 ത്തിനു അനുരൂപമായ കൃതിക്കു കുറവുപറവാൻ പാടില്ലല്ലോ.
- (ഡി) ഗ്രന്ഥകർത്താവു നല്ലവെള്ളത്തെ ഒരികലുംകാംക്ഷിച്ചാൻപോ  
 ടില്ലാത്ത മിത്തു ഉറവയാണെന്നു പിന്നത്തെ ആക്ഷേപം കഴിഞ്ഞുപോയ

\* പുസ്തകത്തിനു ആക്ഷേപം വരുമ്പോൾ ഞങ്ങൾ സമാധാനം പറയും. പുസ്തകകർത്താവി  
 നെ പരിശോധിച്ചതിന്റെ സമാധാനം ക്രിസ്തിനാൽകോടിയാണ്. ജ. പ. പ.



മാർത്തോന്നാസ്ത്രാനിൻ മദ്രാസിൽവച്ചു ഒരുസ്വഭാവവും മെന്തിൽവ  
ച്ചു വേറൊരുസ്വഭാവവും സമാനമെറ്റു മലയാളത്തുവന്നപ്പോൾ ഒരു  
നാറിയ സ്വഭാവവും പിന്നീടു ഒരു വാസനസ്വഭാവവും ഉണ്ടായിരുന്നു  
എം. ജെ. സി. തെറായിപറഞ്ഞതിനെ പത്രികയുണ്ടികാണിച്ചപ്പോൾ  
മനുഷ്യർവീഴുകയും ജീവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു പതിവാണെന്നു താരക ഒരിക  
ൽ സമാധാനംപറഞ്ഞതായിക്കാണുന്നു. ഈപ്രകാരം നവീകരണകാർ ക  
ത്തകയായിപിടിച്ചുകൊണ്ടു ഗ്രന്ഥകർത്താവിൻ ഒരികൽതെറായിൽ  
പിന്നെനന്നാകുവാൻപാടില്ലെന്നായിരിക്കും താരകയുടെമനഃ പുസ്തകത്തി  
ന്റെ കരംകണ്ടുപിടിക്കുന്ന ഈ സൂത്രം ആകാം ഇവർവെച്ചുകൊടുക്കാതെ  
യിരുന്നാൽനന്ന.

(ഇ) പരിശുദ്ധന്മാരെടുത്തുരചെക്കു രക്ഷയെസഹായിക്കയെളള  
എന്നപത്രികപറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യപ്പെട്ടവയെകുറ  
ച്ചു എഴുതെണ്ടിയിരുന്നു എന്നാണു പിന്നത്തെ ആക്ഷേപം. രക്ഷയ്ക്കു  
ജ്ഞാനസ്നാനം കല്പാന ഈ രണ്ടുകൂദാശമതി എന്നുനവീകരണകാർപറ  
യാറുണ്ടല്ലോ. മറ്റുള്ളതൊക്കെ വേഗംഉപേക്ഷിക്കട്ടെ. ഇപ്പോൾ മെത്രാ  
നെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ വെറുതെ ചെത്തിപ്പട്ടിൻ വിലകൂട്ടുന്നതുഎന്തിൻ.

(എഫ്) ഗ്രന്ഥകർത്താ കർത്താവിന്റെമുമ്പാകെ കണക്കു കൊടുക്കെ  
ണ്ടിവരുംഎന്നാണു അവസാനത്തെയുക്തി. കണക്കുകൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നു  
വരുത്തുവാൻ പുസ്തകത്തിലുള്ളകരം എന്താണെന്നു ഒന്നുപോലും ചൂണ്ടി  
കാണിച്ചിട്ടില്ലാ. അതുകൊണ്ടു രേഖാമൂലം ദിവ്യോപദേശത്തെ ചൂണ്ട  
കാണിച്ചുപുസ്തകത്തെ രേഖകൂടാതെ ആക്ഷേപിക്കുന്നവർ കണക്കുകൊടു  
ക്കേണ്ടിവരുമെന്നുകൂടെ ഓക്കെണ്ടതാണു.

ക്രിസ്ത്യാനിഎന്നലേഖകന്റെ ആക്ഷേപങ്ങൾ ഈ അഞ്ചാറുവെറും  
വാക്കുകൾമാത്രമാണു. എന്നാൽ 'എൻ' എന്നവിഭാഗം ഒരുസാരമായയു  
ക്തികൂടെപറയുന്നുണ്ടു ഈ പുസ്തകം "യുക്തി സംസാരിപ്പാൻ ഉപയോഗ  
പ്പെടുത്തുമെന്നു" ഈ എഴുത്തുകാരൻ സമ്മതിക്കുന്നതിനാൽ അതയു  
ക്തിപൂർവ്വം എഴുതപ്പെട്ട ഒരുക്തിഎന്നുവരുന്നു. യുക്തിപൂർവ്വംഎഴുതപ്പെ  
ട്ടതെന്നു സമ്മതിക്കുന്നക്തിയെ ആക്ഷേപിക്കുവാൻ ഒരുയുക്തിയെങ്കിലും  
കാണിച്ചിട്ടില്ലാ. എന്തിനാണയുക്തി. ഒരുചുക്കമില്ലെന്നുള്ള ഒറ്റൊറ്റായംപ  
റ്റിച്ചിരിക്കുവാൻ യുക്തിവേണമോ. ദയിവർ എന്ന സുറിയാനിപദത്തി  
ന്നു പിശാചു എന്നർത്ഥമുള്ളതുകൊണ്ടു "ദൈവമെ നീ ശുദ്ധമുള്ളവൻ അ  
കുന്നു" എന്നുപറഞ്ഞാൽ തെറ്റാണെന്നു പണ്ടോരുകാലത്തു ഒരുപട്ടകാര  
ൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെയാണു ഈ പുസ്തകത്തിന്റെസ്വഭാവം എന്നു  
കണ്ണമടച്ചു ഒരു ഒറ്റ "ചുക്കില്ല" എന്നുള്ളസമാധാനമാണു "എൻ"കണ്ടുപി  
ടിച്ചതു. ഇതിനുമുമ്പു ഇപ്പോഴത്തെനവീകരണപട്ടകാരൻ ഒരുവന്റെ  
പൂർവ്വീകനായിരുന്ന ഒരുകത്തനാർ കർത്താവിനെ ജീഹ്വൻ കരിശിൽതു  
ക്കി എന്നു പ്രസംഗിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതുപോലെയാണു "എൻ" മു  
തലായ താരകലേഖകന്മാരുടെ ആക്ഷേപം എന്നുഞാനും കണ്ണമടച്ചുസ  
മാധാനംപറഞ്ഞാൽ ഇതിനുവേണ്ടുവൊളം മതിയാകും.



ഒരു പോർവിളി.

“മലങ്കര സഭാതാമരകാ” എന്ന ഞങ്ങളുടെ സഹോദരി! പത്രികയും താമരയും തമ്മിൽ കൂടെ കൂടെ കടിപിടിക്കുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു നിങ്ങൾ സത്വവിശ്വാസത്തിൽനിന്ന തെറ്റിപ്പോയി എന്നുള്ള ഉത്തമവിശ്വാസത്താൽ ഞങ്ങൾ പറയുന്നതാണ്. നിങ്ങളും അതുപോലെ ഒരു ഉത്തമവിശ്വാസത്തുമേൽ ആയിരിക്കാം. എന്നാൽ നിങ്ങളുടെതകം ഒരുപേപ്പട്ടിയുടെ പ്രവൃത്തിപോലെ ആണെന്നു പറയുന്നതിൽ മഷിയരുതെ. അതു സമീര ബുദ്ധിയില്ലാത്തതിനാൽ ലാകില്ലാതെ ഓടുകയും കണ്ണിൽ കണ്ടതിനെ കടികയും ചെയ്യുന്നതല്ലാതെ നിന്നു യുദ്ധം ചെയ്യുകയില്ലാ. ഇതുപോലെ നിങ്ങളും ഒരു കാര്യത്തിലും തുടന്നു വരികാതെ അതു മിതം ആക്ഷേപിച്ചേച്ചു ഓടിയേക്കുന്നു ഇതു കൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനം എന്തു. നിങ്ങളുടെ ന്യായങ്ങൾ ഞങ്ങളെ ധരിപ്പിച്ചു ഞങ്ങളെ മനസ്സു തിരിപ്പിക്കണമെന്നു താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിൽ ഒരു സംഗതിയെങ്കിലും അററം പരമതക്കിടന്നും എല്ലായ്ക്കിടന്നും സമാധാനവും പറയണം. ഇതു നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നില്ല അതിനാൽ നാം ഇരുപാട്ടുകാരുടെയും ഉദ്ദേശ്യം കേവലം കേൾവികൊ പ്രശംസയ്ക്കോ മാത്രമാകാതെ പ്രയോജനമായിരിക്കാൻ വേണ്ടി ഒരു സംഗതി എടുത്തു വരികാം.

നാം തമ്മിൽ ഉള്ളതകം പല ഉപദേശങ്ങളിൽ ആണല്ലോ അതു ഓരോന്നോരോന്നായി തക്കിച്ചു അവസാനിപ്പിച്ചാൻ നമുക്കു സമയവും സമാധാനവും പോരാ എല്ലാതകങ്ങളും വേദവാക്യത്തിൽ ഏറക്കൂറെ ഉൾപ്പെടുന്നതും അപ്പോൾ വാക്യങ്ങളുടെ പൂർവ്വാനങ്ങളിൽ അഭിപ്രായഭേദം വരുന്നതും ആകകൊണ്ടു ഉപദേശ സംബന്ധമായ ഏതെങ്കിലും വിഷയത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനുമുമ്പു ഉപദേശങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനമായ വേദപുസ്തകങ്ങളുടെ പൂർവ്വാനസമ്പ്രദായത്തിൽ തക്കിച്ചു അവസാനിപ്പിച്ചാൻ സകലതകവും അതിൽ അടങ്ങും അതിനാൽ കശാപിശാതകം വിട്ടു തക്കിച്ചാന്നായി ഒരു വാദമുഖം ഞങ്ങൾ താഴെ കുറിക്കുന്നു. ആയു എന്തെന്നാൽ “സകല ഉപദേശങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനം വേദപുസ്തകം ആകുന്നു. എന്നാൽ വേദപുസ്തകത്തിന്റെ ശരിയായ പൂർവ്വാനം ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യം ആകുന്നു? ഇതാണ് സുറിയാനികാരായ ഞങ്ങളുടെ ൧-ാ മത്തെ പ്രമാണം. ഇതിൽ നിങ്ങൾ വേരുന്നതൊ, ഇല്ലെങ്കിൽ അതിനുള്ള കാരണം എന്തു. ഈ തകത്തിൽ നാം തമ്മിൽ യോജിച്ചാൽ എല്ലാ ഉപദേശതകങ്ങൾക്കും വേദവാക്യങ്ങളെ എടുത്തു ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യമെന്ന പൂർവ്വാനം കൊണ്ടു പൂർവ്വാനിക്കുമ്പോൾ തകം തീരും. ഇതിൽ യോജിപ്പില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ കൂടുതൽ പൂർവ്വാനം തക്ക ന്യായങ്ങൾ ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു ബോധപ്പെടുത്തിയാൽ അപ്പോൾ തകം എടുപ്പത്തിൽ അവസാനിപ്പിക്കാം. അപ്രകാരമല്ലാ ഞങ്ങളുടെ ഈ വാദം തെറ്റാണെന്നു തൃപ്തികരമായ ന്യായങ്ങൾ നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ ബോധപ്പെടുത്തിയാൽ പിന്നെ ബോധിച്ച പൂർവ്വാനം എടുത്തു കൊള്ളാമെല്ലോ. രണ്ടാ യാലും ഈ ഏകവാദം എല്ലാ വാദങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനവും എല്ലാ വാദങ്ങളെയും എടുപ്പത്തിൽ ശരിപ്പിച്ചാൻ തക്ക മാറ്റവും ആണെന്നുള്ളതിന്നു തക്കമില്ലാ.



അതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ പ്രമാണം സാബന്ധിച്ചു നിങ്ങൾക്കുള്ള ആ  
ക്ഷേപങ്ങളെ പഠവാൻ മറ്റുള്ളതെങ്ങും നിർത്തിവെക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ ആ  
ദ്യമായി വിനയപൂർവ്വം അപേക്ഷിക്കുന്നു. വിനയപൂർവ്വമുള്ള അപേക്ഷയെ  
സ്വീകരിപ്പാൻ മനസ്സിലെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ രണ്ടാമതായി അതിന്നു നിങ്ങളെ  
പോരിരുവിളിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ച്. ഏതൊരു പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ച്  
ഈ തലവചനത്തിൽ കഴിഞ്ഞതാകയാൽ മേൽനിന്നുള്ളതായ ചില  
നത്തിൽ പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ച് ഒരു പുതിയയുക്തികൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ട്.  
മറ്റൊന്നുമല്ല, നിദ്രയെ പ്രാപിച്ച അടിയാരെ ജീവനുള്ളതിന്റെ രംഗം  
കബറിൽനിന്നു പറ്റിസായുടെ ഉള്ളിലേക്കു ഉണർത്തുമാറാകണമോ എന്നു  
സുറിയാനിയിൽ ഒരു പ്രാർത്ഥന ഉള്ളതിനാൽ അവർ ഇപ്പോഴും ഉറക്ക  
ത്തിൽ ആണെന്നു താർക കാണിക്കുന്നതു.

ഈതുകാ മിശിഹാമഹത്വമെന്ന പുസ്തകത്തിനകാരണമായ മറ്റൊരു  
സാഹിബിന്റെ തർക്കത്തോടു തുല്യമാകുന്നു. അതിപ്പക്ഷത്തിൽ ഫലമു  
ണ്ടോ എന്ന അന്വേഷിച്ചുകൊണ്ടു ക്രിസ്തുത്വത്തിൽ ഒരാൾ അല്ലെന്നു ആ  
ഭോഷൻ വിധിച്ചതുപോലെയാണു താർകാലേഖകൻ മേൽമേൽ പ്രാ  
ർത്ഥനയിൽ കണ്ടപിശകു എന്നു പറവാൻ സംശയം ഇല്ല. ദുഷ്ടന്റെ കൊണ്ടു  
നോക്കുമ്പോൾ വേദപുസ്തകത്തിൽ ഒരു വാക്യം മറ്റൊന്നിനോടു യോജി  
കാതെയോ വിപരീതമായോ കാണാം. അതുകൊണ്ടു അവ വിപരീതങ്ങ  
ൾ ആകയില്ലല്ലോ. ദുഷ്ടനായ മിശിഹാ പൊതുവിന്റെ ലേഖനങ്ങൾ വായി  
ച്ചാൽ പ്രവൃത്തിയെ സംബന്ധിച്ച വിശ്വാസം മാത്രമേയെന്നു തോന്നും.  
യാക്കോബിന്റെ ലേഖനം വായിച്ചാൽ മറിച്ചാണെന്നും. തോന്നുന്നതു  
ആകുന്നുവെങ്കിൽ പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ചുള്ള അപേക്ഷ സുറിയാനിപുസ്തക  
ത്തിൽ കണ്ട ഒരു പ്രാർത്ഥന കൊണ്ടു തെറ്റാണെന്നു വിധിച്ചു താർകാലേഖയി  
ക്കാവിനെപ്പോലെ ഉള്ള വകുമാത്രമാണു.

ഇനി താർകയുടെ തർക്കത്തിൽ പ്രവേശിക്കാം. മരിച്ചവർ കബറിൽ ഇ  
രിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞാൽ അവരുടെ ആത്മാവല്ല ശരീരമാണെന്നു അറിഞ്ഞു  
ക്രൂരത ഭോഷന്മാർ ദുർല്ലഭമാണു. അവരെ ക്രിസ്തുവിന്റെ രംഗത്തു  
ണർത്തുകയെന്നു പറഞ്ഞാൽ ഉയർപ്പുകയുമാണെന്നു അറിഞ്ഞു കൂടാതെ പരി  
ശുദ്ധന്മാരുടെ ആത്മാകൾ കബറിൽ ആണെന്നു വല്ല പ്രാർത്ഥനയും കാണി  
ച്ചിരുന്നെങ്കിൽ കൊള്ളായിരുന്നു. ആത്മാകൾ ലക്ഷാലക്ഷം കബറിൽ  
നിൽ ആയിരുന്നെങ്കിൽ മിശിഹാ പ്രസംഗിപ്പാനായി പാത്രമല്ലാത്തതിലേക്കു  
ഉറങ്ങുവാൻ ആവശ്യമില്ല. വലത്തു ഭാഗത്തെ കള്ളനോടു നീ എന്നൊടുക്  
ടെ ഇന്നു പറ്റിസായിൽ ആകും എന്നു കല്പിക്കുവാനും ആവശ്യമില്ല.

സുറിയാനികാർ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതു മരിച്ചവരുടെ അഴുകിയ ശരീര  
ത്തോടുള്ള താർകമനസ്സിലായിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഇനിയെങ്കിലും മനസ്സിലാക  
ട്ടെ. കള്ളന്റെ രംഗത്തിലെ പറ്റിസായിലെക്കു പ്രവേശിച്ച പരിശുദ്ധന്മാ  
രുടെ ആത്മാകളോടു മാത്രമാണു ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നതു. ക്രിസ്തുവി  
നോടു കൂടെ പറ്റിസായിലെക്കു പ്രവേശിച്ച കള്ളൻ ശവക്കുഴിയിൽ ഉറ  
ങ്ങുന്നുവോ പറ്റിസായിൽ ആനന്ദിക്കുന്നുവോ എന്നു ആലോചിച്ചു



ഞങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥന “ഉറകത്തിൽ കാലുപിടിച്ചതുപോലെയായൊ ഉണർവന്റെ കാൽ പിടിച്ചതുപോലെയൊ എന്നു ഉത്തരം പറവാൻ താമരക ഞങ്ങളോടു ആവശ്യപ്പെട്ടതുപോലെ ഞങ്ങൾ അങ്ങോട്ടും ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

### ഒരു വിധി

പട്ടിമുതലുകൾ തനതായി വിചാരിച്ച കൈവശം വയ്ക്കയും യഥേഷ്ടം ക്രയവിക്രയം ചെയ്തുകയും പട്ടിമേലും പട്ടിവസ്തുക്കൾ മേലും ഉടമസ്ഥതാവകാശം ഭാവിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ചില സുറിയാനി പട്ടികളിലെ കൈകാരന്മാർ തിരുവിതാംകൂർ ഹൈക്കോടതിയിൽ ഫറീന-മാണ്ട അപ്പീൽ ഫറീന-മാണ്ടിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വിധി വായിച്ചുകാണണമെന്നു ഞങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

മേൽപ്പറഞ്ഞ പ്രവഹാരത്തിലെ കക്ഷികൾ റോജാസുറിയാനികാരും അതിൽ തക്കപ്പെട്ടതീറ്റ ഒരു റോജാസുറിയാനി പട്ടിയെയും പട്ടിവകു ഇളകുന്നതും ഇളകാത്തതുമായ ചില സ്വത്തുകളെയും സംബന്ധിച്ചുണ്ടായതും അവരുടെ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ട മേലുകാരനായിരുന്ന വരാപ്പുഴ മെത്രാൻ അവർകളുടെ സമ്മതം പ്രാപിച്ചതും ആയിരുന്നു. തീറ്റകൊടുത്തതാൽ പട്ടിക്കുവളരെ മൂല്യമുള്ള ചിലവു ചെയ്തു മികവാറും ഉടമസ്ഥന്റെ സമിതിയിൽ ഇരുന്ന ആൾ ആണു. പട്ടി സംബന്ധമായ ദുഷം നിയമവും റോജാസുറിയാനികാരുടെ പട്ടികളെ സംബന്ധിക്കുന്നതെന്താളും സുറിയാനി പട്ടികൾക്കു സംബന്ധിക്കുന്നതാണു.

ഈ പ്രവഹാരത്തിൽ ഹൈക്കോടതി ഫുൾ ബെഞ്ചിൽ ഉണ്ടായതിലൂടെ സ്വഭാവം എന്തെന്നാൽ:- ദൈവാരാധനയ്ക്കായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്ന സ്വത്തുകൾ ഏതു നിയമ പ്രകാരവും ക്രയവിക്രയ നാഡനങ്ങൾ ആകയില്ല. ഹിന്ദുക്കളുടെയാകട്ടെ ക്രിസ്ത്യാനികളുടെയാകട്ടെ മഹമ്മദീയരുടെയാകട്ടെ മതവിഷയമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുള്ള ധർമ്മത്തൽ അന്ത്യാധീനപ്പെടുത്തരുതെന്നു വയ്ക്ക. ഒരു പട്ടിയുടെ പണിക്കു ഒരുത്തൻ അസാമാന്യം പണം സ്വന്തമായി ചിലവു ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു വെച്ചു പ്രത്യേക കരാറൊ ഉടമ്പടിയൊ ഇല്ലാത്ത പക്ഷം ആകുപ്പം ബന്തെക്കു വിശേഷ അവകാശങ്ങളൊ സംബന്ധമൊ പട്ടിമേലൊ സ്വത്തുമേലൊ ഉണ്ടാകയില്ല. കൈകാരന്മാരും യോഗവും ഉൾപ്പെടാതെ ഒരു പട്ടിയൊ അതിന്റെ മുതലൊ അന്ത്യാധീനപ്പെടുത്തുന്നതിനെ അനവദിപ്പാൻ മെത്രാനും സ്വാതന്ത്ര്യം ഇല്ല.

വധിയുടെ ചുരുക്കം ഇതാണു. ഈ വിധിയുടെ ഒരു പകർപ്പു അതിപ്രസിദ്ധം ചെയ്തിരിക്കുന്ന തിരുവിതാംകൂർ ലാറിപ്പൊട്ടു ൧൦-ാം വാല്യം ൧-ാം ഭാഗമൊ എല്ലാ പട്ടികിലും സൂക്ഷിക്കേണ്ടതും പട്ടി പ്രമാണികൾ എന്നു നടിക്കുന്ന മഹായോഗ്യന്മാർ വായിച്ചു പറയേണ്ടതും ആകുന്നു.

### സൂചനകൾ

ഒരു പുതിയ മതം—ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ ലിക്നർബിഷോപ്പു കമ്മീഷനുള്ള ഭക്തിപൂർവ്വം നടത്തുന്നതിൽ വെച്ചുണ്ടായ വിധി ബിഷോപ്പിനു അനുക്രമമായി വന്നതിൽ ശ്രദ്ധിച്ചതും ഹിന്ദു മതം ഉപേക്ഷിച്ചു റെവറന്റുമാർക്കു സർവ്വകലാശാലയിൽ അനുവാദം ഒരു പുതു മതം ഉണ്ടാക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു അദ്ദേഹം തന്റെ മതത്തിനു കല്പിച്ച പേര് “ഇംഗ്ലാണ്ടി















ഒരു സത്യലാഘനം

ഒരു മനുഷ്യൻ യഹോവായുനേച്ചുനേരുകയോ തന്റെ ആത്മാവിനെ ഒരു ബന്ധനത്തിൽ ബന്ധിക്കുന്നതിനു ആണയിടുകയോ ചെയ്യാൻ അവൻ തന്റെ വാക്കിനു ലാഘനം വരുത്താതെ തന്റെ വായിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന പ്രകാരം ഒക്കെയും ചെയ്യണം. സംഖ്യാ- ൩൦- ൨-

“നീ നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവയ്ക്കു നേച്ചുനേരുമ്പോൾ നീ അതിനെ കഴിപ്പാൻ താമസിക്കരുത്. എന്തെന്നാൽ നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവ അതിനെ നിന്നോടു ചോദിക്കുന്നിടത്തും അതു നിങ്കൽ പാപമായിരിക്കും. നിന്റെ അധരങ്ങളിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നതിനെ നീ പ്രമാണിച്ചു നിന്റെ വാക്കോടു പാർത്തിട്ടുള്ള മനസ്സുവായകാഴ്ചയെ നിന്റെ ദൈവമായ യഹോവയ്ക്കു നേർന്നു പ്രകാശമാക്കുകയും. ആവർത്തം- ൨൩- ൨൧- ൨൩-

ഒരു വൻ യഹോവായുടെ മുമ്പാകെ തന്നെത്തന്നെ നേച്ചുയാലോ ആണയാലോ ബന്ധിച്ചാൽ ആയുസ്സിവിവർത്തിപ്പാൻ അവൻ കടകാരനാണെന്നു മേൽചേർത്ത വാക്യങ്ങളും വേറെ അനേക വാക്യങ്ങളും നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. ലൌകിക നിയമങ്ങൾ പ്രകാരം ഒരു ഉടമ്പടി റദ്ദാക്കപ്പെടുന്നതു ഉടമ്പടിക്കാരൻ ബുദ്ധിശൂന്യനായിരിക്കുകയോ, ഉടമ്പടി നിശ്ചയിച്ചപ്പോൾ ചതിയാലോ വിവരക്കെടാലോ ചെയ്തിട്ടായിരിക്കുകയോ അതിലേക്കു പ്രതിഫലം ഇല്ലാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുമ്പോൾ മാത്രമാകുന്നു. എന്നാൽ വേദപരിപുരങ്ങളെ വായിച്ചാൽ ഈ കാരണങ്ങളും ഉടമ്പടിയെ ലംഘിക്കുന്നതിനു കാരണങ്ങളാകയില്ല.

എന്തെന്നാൽ ഗിബയോൻകാർ ചതിയാലും ഇസ്രായേൽക്കാരുടെ വിവരക്കെടാലും ഒരു ഉടമ്പടിയും ആണയോ യോശുവായെയും മൂപ്പന്മാരെയും കൊണ്ടു ചെയ്തിട്ടു (യോശു- ൯-) ഈ ചതിപിന്നീടു വെളിപ്പെട്ടപ്പോഴും ചതിക ഒരു പിഴന്നിത്തായിച്ചതല്ലാതെ ആണയെ ലംഘിച്ചാൻ അനുവദിച്ചില്ല. ഉടമ്പടിക്കു മറൊരധമായി ശൌൽ ഗിബയോൻകാരെ പട്ടാളമായിട്ടു മൂന്നു വർഷത്തെ ക്ഷാമം ഉണ്ടായി. ശൌലിന്റെ മക്കളെ കൊന്നു പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കിയതിൽ പിന്നെ മാത്രമേ യഹോവ ക്ഷാമത്തെ പിൻവലിച്ചുള്ളൂ. (ശമു- ൨൧-) ചതിയാലും വിവരക്കെടാലും ഉണ്ടായ ഒരു ഉടമ്പടിയെ റദ്ദാക്കുവാൻ അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടാകാത്തല്ല, ആ ഉടമ്പടി സത്തുപറ്റിയതും ബന്ധിക്കുന്നതായി ദൈവം പ്രവൃത്തിച്ചു.

സ്രായാധിപതിയായിരുന്ന യെപ്പോ അമ്മോൻകാരോടു യുദ്ധത്തിനു പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ, അവൻ ജയിച്ചു മടങ്ങി വരുമ്പോൾ അവന്റെ വന്നതിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട അവരെ എതിരെ കോൻ വരുന്നതു എന്തായാലും അതു ദൈവത്തിനു ഹോമബലിയായി കഴിക്കാമെന്നു ഒരു ആണയിട്ടു. അവൻ മടങ്ങിവന്നപ്പോൾ അവൻ എതിരെ റദ്ദാക്കുവാൻ ഗ്രഹപ്പിഴയ്ക്കു അവന്റെ ഏകപുത്രിയായിരുന്നു. നരബലിയഹോവായ്ക്കു വെറുപ്പാകുന്നു. എന്നിട്ടും വിവരക്കെടായ ഈ ആണയെ ഭംഗം ചെയ്യാൻ മാഗ്ഗ്കണ്ടില്ല. അവൻ തന്റെ നേച്ചു പ്രകാരം അവളോടു പ്രവൃത്തിച്ചു. (സ്രായാ- ൧൧- ൩൯-)



ഇതരങ്ങളുടേതല്ലാത്തതും ആണകളും ഉടമ്പടികളും ശരിയായിപ്പാ  
ലികപ്പെടണമെന്നു ദൈവത്തിനനില്പുസ്ഥമുണ്ടെന്നു കാണുന്നു. അവയ്ക്കു  
ചിഹ്നചിഹ്നങ്ങൾ അനുവദിച്ചിട്ടില്ല. ഇത്രയും മനസ്സിൽ പതിച്ചുകൊണ്ടു ക  
ഴിഞ്ഞുപോയ മാർ അത്താനാസ്യോസ മെത്രാപ്പൊലീത്താ അവർകൾ  
മെത്രാസമാനം ഏറ്ററസുമയം ദൈവതിരുമുന്മാരെ ചെയ്തു വലിയസത്യ  
ഉടമ്പടിയെ വായിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അതിൽ ൧൦ ഭാഗങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ  
൧൦-ാം ഭാഗത്തിന്റെ ഒരു അംശം താഴെ ചേർക്കുന്നു.

“ശുദ്ധമുള്ള പന്ത്രണ്ടു ഖ്രിഹന്മാരുടെയും ശുദ്ധമുള്ള മൂന്നു സ്ത്രീകളോടു  
സുകുടുംബം വിശ്വാസത്തിനേൽ സമീപമായി നിന്ന ശുദ്ധമുള്ള ബാവാ  
ന്മാർ എല്ലാവരെയും ഞാൻ കൈകൊണ്ടു ബഹുമാനിക്കുന്നു എന്ന ദൈ  
വത്തിന്റെ തിരുമുന്മാരെ ഞാൻ വിശ്വസിച്ചു ഏറ്ററപറയുന്നു അതായ്ത  
തീയുടത്തവനായ മാർ ഗൗത്ത്രോസിനെയും ദീവന്നാസ്യോസിനെയും  
അത്താനാസ്യോസിനെയും യൊലിയോസിനെയും ക്രിഡോസിനെയും  
ബസെലിയോസിനെയും ഗ്രിഗോറിയോസിനെയും ദിയസ്ക്കോറോസി  
നെയും സെവെറിയോസിനെയും തീമ്മോത്തയോസിനെയും പിലക്ക  
സീനോസിനെയും അന്തീമോസിനെയും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവരിൽ ഉ  
ന്നതനായ മാർബർസെന്തായെയും ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അന്തോ  
പ്പൊപുള്ളിയീൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളവരും ഇനി ഉണ്ടാകുന്നവരുമായ അവരെ  
പോലെ സത്യമുള്ള സകല മല്ലാന്മാരെയും ഞാൻ കൈകൊണ്ടു അവരോ  
ടു ഞാൻ ചേരുന്നു—വീണ്ടും മിശിഹായുടത്ത വിശ്വാസത്തിന്നും ഇന്നു ദൈ  
വത്താൽ ശ്രേഷ്ഠപ്പെട്ട അന്ത്രോപ്പൊയുടെ ഖ്രിഹായുടത്ത സിംഹാസന  
ത്തിൽ വാഴുന്ന ബഹുമാനപ്പെട്ട രണ്ടാമത്തെ ഏലിയാസെന്ന മാറാൻ മാ  
ർ ഗൗത്ത്രോസ് പൗത്രിയകീസുബാവായുടെ മേല്പട്ടസമാനത്തിന്നും അദ്ദേ  
ഹത്തിന്റെ പിന്നാലെ ഉണ്ടാകുന്ന എല്ലാ മേല്പട്ടക്കാർക്കും യോഗ്യമാകുന്ന  
തുപോലെ അനുസരണവും ചൊല്ലുവിളിയും ഉള്ളവനായി നടപ്പാൻ ഇ  
നിക്കു ന്യായമാകുന്നു ഞാൻ എല്ലാ ജ്യോഴും അവരുടെ കല്പനകളെ അനു  
സരിച്ചു കൈകൊണ്ടു അവരോടു ഞാൻ ചേരുന്നു അവരുടെ കല്പനകളിൽ  
നിന്നവലത്തോടെ കീഴും ഇടത്തോടെ കീഴും ഞാൻ വിട്ടുമാറുന്നതല്ല. ഞാ  
നത്ര ഉടമ്പടി എന്റെ പൂർണ്ണ മനസ്സോടെ ഞാൻ ചെയ്യു. ബലത്താൽ അ  
ല്ലാ എന്നാൽ ഇതു സകല വിധ വാദത്തത്തിൽ നിന്നും വേറുതിരിയപ്പെ  
ട്ടതാകുന്നു. വീണ്ടും അവരുടെ കല്പനകളെ ഞാൻ കൈകൊള്ളുന്നു എന്നു  
ബലഹീനനായ ഞാൻ ജീവനോടീരിക്കുന്ന കാലമൊക്കെയും അവരുടെ  
കല്പനയിൽ നിന്നു ഞാൻ വിട്ടുമാറുന്നതല്ല എന്നും ഞാൻ വാദത്തം ചെയ്യുന്നു.  
പിന്നെയും ദൈവത്തിന്റെ തിരുമുന്മാരെയും ശുദ്ധമുള്ളതന്റെ മദുബ  
ഹായുടെ മുമ്പാകെയും വെടിപ്പുള്ള രഹസ്യങ്ങളുടെ മുമ്പാകെയും ഞാൻ ഏ  
റ്ററപറയുന്നു. ശുദ്ധമുള്ള മാലാഹമാരും ജീവനുള്ള സ്ത്രീബാവും വരികപ്പെ  
ട്ട ഏവൻ ഗെലിയോനും ചുക്കുപ്പെട്ട പട്ടത്വത്തിന്നടുത്ത രോഷ്ടവും ബ  
ഹുമാനമുള്ള ലോകരും ഞാന്റെ വാദത്തത്തിൽ സാക്ഷിയായിരിക്ക  
ുന്നു. ഏതു ദിവസത്തിലോ ഏതു നേരത്തിലോ ഞാൻ വാദത്തത്തിൽ ഞാ  
ൻ ഭേദം ചെയ്തു ശുദ്ധമുള്ള പൗത്രിയകീസന്മാരുടെ കല്പനകളെ ഞാനനുസ



രിക്കാതെ അറപ്പുകെട്ടു അവരുടെ കല്പനകളിൽനിന്നു ഞാൻ വിട്ടുമാറുകയോ സത്യവിശ്വാസത്തെ മുറുത്തു ഞാൻ നിന്നു യാക്കോബായസുറിയാനി കാര്യങ്ങളെ മറയ്ക്കുന്നതിന്നു വിപരീതമായിട്ടുള്ള മറ്റൊരു മറയ്ക്കുന്നതിലേക്കു ഞാൻ ചേരുകയോ സുറിയാനികാരായ നമ്മുടെ പള്ളിമട്ടങ്ങൾക്കു വിപരീതമായിട്ടുള്ള യാതൊന്നു ഞാൻ കൈക്കൊള്ളുകയോ ശു- മൂന്നു സൂനാമൊന്നു കൂടെ വിശ്വാസത്തിന്നു വിപരീതമായിട്ടുള്ള ഒരു വിശ്വാസത്തെ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുകയോ നമ്മുടെ പള്ളിമട്ടങ്ങളും ക്രമങ്ങളും കാനോനുകളും ഞാൻ ഭേദപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്യുന്ന നാളിൽ ദൈവത്തിന്റെ തിരുപ്പാലിൽനിന്നും നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ ശ്രീഹൃദയത്തിന്റെ തലവനായ ശു- മാർപത്രോസിന്റെ വായിൽനിന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചെങ്ങാതിമാരായ ശേഷം പതിനൊന്നു പേരുടെ വായിൽനിന്നും തീർത്തു വന്നവനായ മാർ ഇഗ്നാത്യോസിന്റെ വായിൽനിന്നും ശു- മൂന്നു സൂനാമൊന്നു കൂടെ പെട്ടെന്ന് മൊഴികളെട്ടു ബാബാമാർത്തോമ്മാരുടെ വായിൽനിന്നും പരിശുദ്ധാത്മാവിൽ തിളയ്ക്കപ്പെട്ടവരായ സകലമല്ലന്മാരുടെ വായിൽനിന്നും മാർ പത്രോസ് ശ്രീഹൃദ്യ പകരം നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു മിശിഹായുടെ സത്യമുള്ള വീട്ടധികാരിയായി ദീപ്തമായിത്തീർന്നു പൊങ്ങപ്പെട്ട മേല്പട്ടകാരനായ മാർ ഇഗ്നാത്യോസ് പാത്രിയക്കീസുബാവാരുടെ വായിൽനിന്നും ശപിതപ്പെട്ടവനും പിരാക്ഷപെട്ടവനും ഞാനാകും. വീണ്ടും ശുദ്ധമാനപള്ളിയിൽനിന്നും വേർതിരിയപ്പെട്ടവനും ശുദ്ധമുള്ള കൂട്ടം പള്ളിയിൽനിന്നും സംബന്ധത്തിൽനിന്നും തള്ളപ്പെട്ടവനും അതിനെ ഞാൻ കൈക്കൊള്ളുകയെന്ന അശുഭപ്രകൃതനായ വരത്തിൽനിന്നു ഒഴിയപ്പെട്ടവനും ഉന്നതപ്പെട്ട പട്ടാളത്തിന്റെ നിലയകിയിൽനിന്നും ഉറിയപ്പെട്ടവനും ഞാനാകും, ദൈവമായ കർത്താവിനു ശത്രുക്കാരനും അശുഭപ്രകൃതനായവനായിത്തീർന്നു തള്ളപ്പെട്ടുകയെന്ന പരബോധമാകപ്പെട്ട വിശ്വാസിയായ ആബേലയാദിനെ ചെങ്ങാതിയും ഞാനാകും, കെട്ടുവാനും അഴിപ്പാനും ശപിപ്പാനും അശുഭപ്രകൃതനായ കാര്യങ്ങളെ വിധിപ്പാനും ദൈവത്തിൽ നിന്നു നൽകപ്പെട്ട എന്ന അധികാരം പോലെ പാത്രിയക്കീസിനാൽ ഞാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടു തള്ളപ്പെട്ടവനും ഞാൻ യേശുനാകപ്പെടും.”

അന്ത്യോഖിനു സഹോദരന്മാർമാരുമെല്ലാം എന്ന അറിഞ്ഞിരുന്ന മാർ അന്ത്യോഖ്യോസ് റോമിലെ ചെന്നു സമാനം ഏറ്റവും എങ്ങിനെ. ഇതു സംഭവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾക്കായിട്ടും ചെയ്യുന്നല്ലോ. പാത്രിയക്കീസിനു ഇല്ലാത്ത അവകാശത്തെക്കൊടുത്തുകൊള്ളാമെന്ന സത്യം ചെയ്യുന്ന സമാനം ഏറ്റവും എങ്ങിനെ മേല്പട്ടകാരനായി അംഗീകരിപ്പാൻ അന്ത്യോക്കിനോടു “പൊരുതു നിന്നു” എന്നു പറയുന്ന മലങ്കര കാർസമ്മതിച്ചു എങ്ങിനെ? ഒരു നരവേലിതന്നെ ആയിരുന്നിട്ടും യഹൂദരുടെ ഉടമ്പടിയെ ലംഘിക്കാൻ പാടില്ലാതെയും കബളിതമായി സന്മാദിച്ചു ഗിബയോൻ കാര്യങ്ങളെ സത്യമല്ലാത്ത ഭേദപെടുത്തുവാൻ പാടില്ലാതെയും ഭേദപ്പെടുത്തിയ ശപഥിക്കോടു പ്രതികൂലമായിത്തീർപ്പാൻ പാടില്ലാതെയും വന്ന സമിതിക്കു മാർ അന്ത്യോഖ്യോസ് ഉത്തരവിശ്വാസമായി ചെയ്യുന്ന സത്യം ലംഘിക്കപ്പെടാമെന്ന തീരുമാനം നൽകിക്കൊടുക്കുക പാടില്ലാമെന്നു ഗിബ



യോൻകാരോട ഇശ്രായേൽചെയ്ത ഉടമ്പടി അനേകം സംവത്സരകാലം  
 ചെന്നിട്ടും അനന്തിരവക്ഷം ലംഘിക്കാൻപാടില്ലാതെയിരുന്നാൽ മാർത്ത  
 ഞാനാസ്പ്രോസിന്റെ പിൻഗാമികളെയും ഇന്ദുസത്വംബന്ധിക്കുമെന്നവ  
 രുന്നില്ലയൊ? “നീനിന്റെദൈവമായയഹോവാ അതിനെ നിന്നോടു  
 ചോദിക്കും നിശ്ചയം എന്ന സത്യലംഘനകാരോടു ആവർത്തനപുസ്തകം  
 ൨൩-൨൪-൨൫ കല്പിച്ചതു യഹോവായാണെന്നു ഓർക്കണം.

വിഴുതനവീകരണത്തിലെ ബ: ജനറാൾവിശാരിയച്ചാ; താങ്ങാ  
 നില്പാക്കണ്ണ മനസോടെവായിക. താൾ ബ. മാർക്രൂവിലോസബറവാ  
 യോടുകത്തനാർപട്ടം ഏറ്റപ്പോൾ ചെയ്യുസത്യഉടമ്പടിമറന്നുപോയൊ?  
 മേൽചേർത്തവ ചകുൾഎല്ലാം ഇല്ലെങ്കിലും അന്തോടുകവാറ്റും ചേൻ  
 യാക്കോബായസുറിയനി വിശ്വാസത്തെയും അതിന്റെ മേലല്ലുക്കുനാ  
 യ അന്ത്യോപ്ത പാത്രിയകീഴിനെയും അനുസരിച്ചു നടന്നുകൊള്ളാമെ  
 ന്നും അതിൽനിന്നു വിട്ടുമാറുന്നകാലം കഹന്തസാനിലയങ്കിയിൽനിന്നു ഉ  
 രിയപ്പെട്ടവനായി ഇരുന്നു കൊള്ളാമെന്നും അല്ലയൊ നിങ്ങളും ദൈവ  
 തിരുമുവാകെസത്വം ചെയ്തു ഇപ്പോൾ അതുപ്രകാരമൊ നിങ്ങൾ ഇരി  
 ക്കുന്നതു ഗിബിയോനോടു ഇശ്രായേൽചെയ്യുസത്യത്തെ ലംഘിച്ചശപ്ത  
 ലിനോടു പ്രതിക്രിയചെയ്യയും ദൈവമായയഹോവാ അതിനെ നിന്നോ  
 ടു ചോദിക്കും നിശ്ചയം എന്ന കല്പികയും ചെയ്തു യഹോവായുടെ പ്രതിക്രി  
 യയെ നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടുത്തില്ലയൊ?

൧൦൫൦-ാമാണ്ടേക്കുമുമ്പു പട്ടം ഏറ്റനവീകരണത്തിലെ മറ്റുള്ള  
 ടകാരെ നിങ്ങൾ പട്ടം ഏറ്റനും മേൽപ്പറഞ്ഞ സത്യ ഉടമ്പടിയിമ്മേൽത്ത  
 യിരുന്നുവല്ലോ. അതു നിങ്ങളെ ബന്ധിക്കയില്ലെന്ന നിങ്ങൾ വിചാരികു  
 ണെ. ആകാശവും ഭൂമിയും ഒഴിഞ്ഞുപോയാലും എന്റെ വചനത്തിൽനി  
 ന്ന ഒരുപള്ളിയൊ വിസ്മയമൊ ഒഴിഞ്ഞുപോകയില്ലെന്ന കല്പിച്ച ആളി  
 ന്റെ തിരുവാകൊണ്ടുതന്നെയാണു സത്യലംഘനകാരനോടു “യഹോ  
 വാ അതിനെ നിന്നോടു ചോദിക്കും നിശ്ചയം “എന്നു കല്പിച്ചതു നിശ്ച  
 യം?” എന്നു പദത്താൽ ഘനപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന രും പ്രതിക്രിയ നിങ്ങ  
 ലെ ഒഴിഞ്ഞുപോകുമെന്നു വിചാരികുണെ അയ്യോ! മഹാപുസ്തകം വാശി  
 യും വഴക്കും മായയാണെ സഹോദരന്മാരെടുക്കുണ്ണുകൊണ്ടുനോക്കുമ്പോൾ  
 നിങ്ങളുടെ തലമേൽ തൂങ്ങിനില്ക്കുന്ന വലിയ വാളിനെ നിങ്ങൾ കാണുകയി  
 ല്ലാ. പരമാർത്ഥകണ്ണുകൊണ്ടുനോക്കുവിൻ അയ്യോപ്രിയരെ ഓടിവരുവി  
 ന്.

കടശിനവീകരണത്തോടു ചേർന്നിട്ടുണ്ടു അന്തേമനിസഹോദരന്മാ  
 റെ നിങ്ങൾ സത്യലംഘനകാർ ചേർന്നു അവരുടെ പാപത്തിൽ ഓഹരി  
 കാരാകരുതെന്നു ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു. തലയുമീതെ തൂങ്ങിനില്ക്കുന്ന  
 വലിയ വാളുടെ പ്രതിക്രിയയുടെ വാളിന്റെ മുമ്പിൽ നിന്നു നിങ്ങൾ നിങ്ങ  
 ലെ തന്നെ രക്ഷിപ്പിൻ. ധ്യാനവിധിയുടെ സിംഹാസനത്തുമുമ്പാകെ ഉ  
 ത്തരം പഠയേണ്ടിവരുമെന്നു ഭയപ്പെടുവിൻ.

ഐലപ്പ്



പ്രാന്നം. ഒരു ജീവകുപ്പിനുള്ള പശുവരി അടുത്തുള്ള പേരിവിവരം.

നമ്പർ	ശ്രീകൃഷ്ണ	രൂ	ച	കാശ്ച
൭൭൯. ബ. കോതമംഗലം. ലിയപള്ളിയോഗം		൧	൧൨	൧
൭൮൦. ബ. കാക്കക്കുടിയിൽ കത്തനാർ	അർകൾ	൧	൧൩	൧
൭൮൧. രാ. രാ. ചെലാട്ടിൽവകി	ടി	൧	൧൪	൧
൭൮൨. രാ. രാ. മാലിയിൽവകി	ടി	൧	൧൫	൧
൭൮൩. രാ. രാ. മാലിയിൽ മാണിപ്പുരോത്ത	ടി	൧	൧൬	൧
൭൮൪. ബ. കുറ്റിയിറക്കുകിത്താൻ	ടി	൧	൧൭	൧
൭൮൫. രാ. രാ. വരാപ്പുഴകാരൻവകി	ടി	൧	൧൮	൧
൭൮൬. ബ. ചെങ്കിയാംകുടി അച്ചൻ	ടി	൧	൧൯	൧
൭൮൭. ബ. പടിഞ്ഞാറേക്കുടി അച്ചൻ	ടി	൧	൨൦	൧
൭൮൮. രാ. രാ. ചെലാട്ടത്തുറപ്പ	ടി	൧	൨൧	൧
൭൮൯. രാ. രാ. കല്ലായ്ക്കൽ കഞ്ഞിക്കോര	ടി	൧	൨൨	൧
൭൯൦. രാ. രാ. പുതുക്കുന്നത്തു മത്തായി	ടി	൧	൨൩	൧
൭൯൧. ബ. മഞ്ഞുവേൽക്കുടി ശെമ്മാച്ചൻ	ടി	൧	൨൪	൧
൭൯൨. ബ. ജന്മലൈലിയച്ചൻ	ടി	൧	൨൫	൧
൭൯൩. ബ. വേങ്ങോലപള്ളിയോഗം		൧	൨൬	൧
൭൯൪. രാ. രാ. മഞ്ഞലശേരിൽചെറിയ	ടി	൧	൨൭	൧
൭൯൫. രാ. രാ. ത്രിപുരം റിവ സുരപ്പ	ടി	൧	൨൮	൧
൭൯൬. രാ. രാ. മഴവെള്ളരിപറമ്പത്തമഞ്ഞുപെലി	ടി	൧	൨൯	൧
൭൯൭. ബ. ചക്കരകുട്ടി വലിയപള്ളിയോഗം		൧	൩൦	൧
൭൯൮. ബ. പാമ്പാക്കുടവലിയപള്ളിയോഗം		൧	൩൧	൧
൭൯൯. രാ. രാ. കോന്നാട്ട ജിതൻപിള്ള	ടി	൧	൩൨	൧
൮൦൦. രാ. രാ. പൂക്കുക്കുന്നെൽ വകി	ടി	൧	൩൩	൧
൮൦൧. രാ. രാ. ചുരംലിൽജിതൻ	ടി	൧	൩൪	൧
൮൦൨. ബ. മാമ്മലശേരി പള്ളിയോഗം	ടി	൧	൩൫	൧
൮൦൩. രാ. രാ. ഏലംശേരിൽഅയിപ്പ	ടി	൧	൩൬	൧
൮൦൪. രാ. രാ. കാഞ്ഞിരത്താൻ കുരുവിള	ടി	൧	൩൭	൧
൮൦൫. രാ. രാ. കുന്ദത്തുകുത്തനാർ	ടി	൧	൩൮	൧
൮൦൬. രാ. രാ. കല്ലാനിക്കൽ അച്ചൻ	ടി	൧	൩൯	൧
൮൦൭. രാ. രാ. തേക്കൽ അച്ചൻ	ടി	൧	൪൦	൧
൮൦൮. രാ. രാ. പന്നികുടിയിൽ കൊച്ചുത്ത	ടി	൧	൪൧	൧
൮൦൯. രാ. രാ. ഏളി മംണി	ടി	൧	൪൨	൧
൮൧൦. രാ. രാ. മുറിമറത്ത അയിപ്പ	ടി	൧	൪൩	൧
൮൧൧. ബ. മഴുവന്നര പള്ളിയോഗം		൧	൪൪	൧
൮൧൨. രാ. രാ. കാട്ടമങ്ങാട്ടുചെലനാൻ	ടി	൧	൪൫	൧
൮൧൩. രാ. രാ. പൂലിയലിക്കൊച്ചു	ടി	൧	൪൬	൧
൮൧൪. രാ. രാ. പാലാട്ടെരിൽചാക്കോ	ടി	൧	൪൭	൧
൮൧൫. ബ. തൃപ്പൂണിശ്ശെരിപള്ളിയോഗം		൧	൪൮	൧
൮൧൬. ബ. കുറ്റത്തിപള്ളിയോഗം		൧	൪൯	൧
൮൧൭. രാ. രാ. കല്ലൂരകൽജിതൻപിള്ള	ടി	൧	൫൦	൧
൮൧൮. ബ. വിറവംപള്ളിയോഗം	ടി	൧	൫൧	൧

പി. ജെ. ഇടുപ്പ. മാന്ദേജർ.

കുതുവകക്കാർ പത്തുനൂറു ഒന്നരയും രോഷുവിലയ്ക്കു പത്തുനൂറുണ്ടു. വിതം കമ്മീഷൻ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവകക്കു ആരെങ്കിലും ഭൂമി സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പറ്റുന്നതിനു സിക്രട്ടറി സ്റ്റേഷനപ്പുറത്തു കാത്തിരിക്കുന്നു.



മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക.

പത്രിക വിലവിവരം.

	ബ്രട്ടീഷ്	രൂപാ	ചക്രം
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു		൧	൧൪
ഒറ്റപ്രതിക്കു		"	൪
പ ര സ്വ കൃ ലി			
ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു	വരി ഒന്നിനു	"	൩
പിന്നെ എല്ലാ പ്രാവശ്യങ്ങൾക്കും	ടി	"	൧൪

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജർക്കു മേൽവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. പത്രവരി അഞ്ചുശതമാനം തൊഴിലാളിയായോ അയച്ചുപോകുന്നവനായോ. എന്നാൽ രൂപാ ഒന്നുക്കു ഒരു അഞ്ചു ഡിസെന്റർ വക വച്ചുതരേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യം.

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ചടും വക എല്ലാവകപ്പെട്ടുകളും ബുക്കുഡിപ്പോത്തായി വില്പനത്തിനു താഴെപേരുവിവരം പറയുന്ന ആളുകൾവശം എല്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നവർആവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്ഷിച്ചാൽ കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

കുടുംകളും - - - പനയ്ക്കൽ കുഞ്ഞൻമാരുതു ചുമ്മാര അവർകൾ.

മുളത്തുരുത്തി. - - മാർതോമ്മാസ് സ്കൂൾ ഹോഡമാസ്റ്റർ റവറേൻഡ് എം. ചാക്കോ അവർകൾ

പാലാക്കുളം - - - ടി. ശ്രീ. മലങ്കര മല്ലാൻ കോനാട്ടു മാത്തൻ കുഞ്ഞൻ അവർകൾ.

തിരുവല്ല - - ചാലക്കുഴിയിൽ ഗബ്രിയേൽ മലങ്കര അവർകൾ  
എന്നു മാനേജർ.

വിഷപ്പട്ടികടിക്കുന്നതിനു ഒരുക്കേകളുടെ ഒരുഷധം

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ എഴുദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളികഇഞ്ചി നീററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുദിവസത്തെപട്ടം എടുത്താൽ വിഷംനീങ്ങുന്നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ടും കൂമവും പശുത്തിന്റെ വിവരവും ഗുളികയൊടുക്കി കിട്ടുന്നതാകുന്നു ഈഗുളികകൾ ഇല്ലാതിരുന്നതിനെ ഇപ്പോൾ സിമ്മനാരിയിൽ വരുത്തിട്ടുള്ള ഗുളികഒന്നിനു വിലരൂപാ കറൽ. ആവശ്യമുള്ളവർവാങ്ങിക്കൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

MAR THOMAS PRESS

KOTTAYAM.